

提供什麼協助?

- 奧斯汀公園育樂活動部 (PARD) 青年計畫提供 註冊費 50% 的折扣。
- 有資格接受免費午餐或在社區資格條件 (CEP) 學校就讀的青少年可獲得名額有限的獎學金。如需了解更多信息, 請查看下方的 Scott Johnson 青少年獎學金條款和條件。

誰符合資格?

- 居住在奧斯汀市的青少年有資格獲得免費/優惠學校午餐 (請參閱第 4 頁)。– 年滿 18 歲至 22 歲在學校接受特殊教育服務的個人也有申請資格。



您可以透過奧斯汀能源部™ 客戶援助計畫以及就讀 CEP 學校獲得經濟補助。請參閱下一頁的資格文件。

我該如何申請?

- 填寫並簽署本申請表第 3 頁。
- 書寫清晰閱讀認證聲明並在簽名行簽名 (請勿打字)。
- 附上資格文件 (請參閱第 2 頁) 或填寫證明部分 (請參閱第 4 頁)。
- 請攜帶第 3 頁及資格文件前往任何 PARD 青少年計畫機構。
 - 您也可以使用下一頁頂部的資訊郵寄、傳真或以電子郵件傳送本申請書。

我可以在線上申請(電子方式)嗎?

- 可以! 從 2023 年 11 月開始, 您可以使用 www.austintexas.gov/pardfinaid 的網頁表單進行申請。
- 準備 PDF 或影像檔案作為資格文件進行上傳。在線上填寫時, 也可以證明收入或類別資格。

持續多久時間?

- 每年 10 月 1 日之後批准的經濟補助將持續到兩年後的 12 月 31 日。
- 奧斯汀能源部™ 客戶援助優惠計畫 (AE CAD 計畫) 家庭將自動續約!

青年計畫經濟補助條款與條件

- 如果您希望以電子方式填寫表格, 請使用 www.austintexas.gov/pardfinaid 上的網頁表格。
- 確保申請書填寫清晰易讀並完整。
- 使用街道地址。不接受未事先授權的郵政信箱。
- 電子郵件地址將用於傳送計畫資訊及續約提醒。
 - 如果您沒有提供電子郵件地址, 將郵寄通知到家庭住址。
- 居住在不同地址的青年需填寫獨立申請書。
- 附上資格文件 (請參閱第 2 頁)。如果您的孩子沒有獲得免費或優惠午餐, 但符合該計畫的資格, 請填寫證明部分位 (請參閱第 4 頁)。

Scott Johnson 青年獎學金條款與條件



除了透過奧斯汀社區公用事業帳單捐贈資助外, 奧斯汀公園基金會還提供額外的 Scott Johnson 獎學金資金。

- 獎學金提供參與者用於註冊費用的 \$700。
- 資金頒發給個人, 並不得轉讓給其他青年。
- 獎學金有數量限制, 並會在 1 月以抽選方式頒發。
- 在 10 月 1 日至 12 月 31 日批准的合格申請將在次年以及後年的 1 月考慮。
 - 在 1 月 1 日至 9 月 30 日批准的合格申請只會在次年 1 月考慮。
- 將不予考慮奧斯汀市現任「正職」(永久) 僱員的家庭。
 - 市區前任/退休僱員或在職臨時/季節性工作人員的家庭可以申請並予以考慮。
 - 從未在獎學金過期前使用的青年未來將不會獲頒獎學金。如果您無法使用您收到的獎學金, 請發送電子郵件至 pardinaid@austintexas.gov。
 - 獎學金將在獲頒年份的 12 月 31 日過期, 並且為共享資金池的一部分。如果資金池在 12 月 31 日前用盡, 任何未使用的金額將失效。
 - 在認證聲明下方簽名。鍵入或打印姓名將導致處理延遲。

奧斯汀市為遵守美國殘疾人法案而感到自豪。如果您在參與我們的計劃或使用我們的設施时需要幫助, 請致電 (512) 974-3914 聯繫我們的包容服務辦公室。

本部分仅由审核人员完成 ▶	Review No.	Applications No.	RecTrac HH No.	Residency	Income Eligible	Review Date	Review Time	Initials



將申請書及資格文件交回至任何 PARD 機構, 或傳送郵件/傳真/電子郵件至:
 郵件: 奧斯汀公園育樂活動部助學金計畫, 200 South Lamar, Austin, TX 78704
 傳真: (512) 469-2957 • 電子郵件: PARDFinAid@austintexas.gov • 語音信箱: (512) 974-3911

青年計畫經濟補助

--	--	--	--	--

住家地址 公寓號碼 城市 州 郵遞區號

--	--	--	--

主要成人姓名 住家電話 手機 工作電話

--	--	--	--

次要成人姓名 住家電話 手機 工作電話

--	--

主要電子郵件地址 次要電子郵件地址

--

青年目前就讀學校

在每個陳述勾 是 否 1) 該家庭中的某人是市區現任「正職」(永久) 僱員。
 選「是」或「否」 是 否 2) 以下列出年滿 18 歲至 22 歲在學校接受特殊教育服務的個人。必須隨附個人接受學校特殊教育服務的證明。

青年姓名	出生日期 ¹	性別/性別認同 ²	考慮 Scott Johnson 青年獎學金 ³
1			<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
2			<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
3			<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
4			<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
5			<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
6			<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否

- 下方所列個人的年齡在 18 至 22 岁之间, 且在学校接受特殊教育服务。此类个人必须附加一份特殊教育服务函。
- 回應限制為「男性」、「女性」、「非二元性別」、「不符合」或「不想回答」。如適用, 請在您的答案註明跨性別或跨性別者。
- 在您希望获得奖学金的青年旁边勾选“是”。有关详细信息, 请参阅 Scott Johnson 青年獎學金條款與條件。

申請證明聲明及簽名: 請閱讀聲明並於下方簽名。

本人保證(承諾)已閱讀並完全了解此申請內容, 我提供的資訊及資格文件均屬實。本人了解, PARD 可能隨時要求其他文件以核實我為孩子參與經濟補助計畫所提供的資訊。本人了解, 如果提供虛假資訊或不遵守文件要求, 將撤銷我收到的任何經濟補助, 並且需要全額支付繼續參與的註冊費。本人進一步了解, 如果我故意提供虛假資訊, 我將受到上述處罰, 並要求退還收到的任何獎學金資金, 且可能遭受刑事起訴。

主要/次要成人簽名 _____ 日期 _____

仅限办公用途: Complete this section with the Date and Time the application and proof of eligibility are received.			
Receiving Staff	Site or Facility	Reception Date	Reception Time
			<input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM

